

118975

Load-No.: 82166
Receiver -Plant: 100
-No.: 14550700
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO
VAT-No.: DE123840478
Unloading Area: 14248
place of storage:
Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 23.420 KG

VAT-No.: IT04886850728
Purch. Ord. Nr.
Consignment

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Add. Data Vendor	-Nunmer Vendor
80762388	000010	2511108490	12.720	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG		
11.09.2020	035309-900			PC	S			550003916202 nt. wt.: 21.377 KG, gr. wt.: 23.420 KG
	CC: 200056231		530	PC	S			
	CC: 200056221		530	PC	S			
	CC: 200056213		530	PC	S			
	CC: 200056208		530	PC	S			
	CC: 200056203		530	PC	S			
	CC: 200056196		530	PC	S			
	CC: 200056188		530	PC	S			
	CC: 200056180		530	PC	S			
	CC: 200056176		530	PC	S			
	CC: 200056170		530	PC	S			
	CC: 200056165		530	PC	S			
	CC: 200056157		530	PC	S			
	CC: 200056155		530	PC	S			
	CC: 200056149		530	PC	S			
	CC: 200056143		530	PC	S			
	CC: 200056135		530	PC	S			
	CC: 200056129		530	PC	S			
	CC: 200056120		530	PC	S			
	CC: 200056116		530	PC	S			
	CC: 200056107		530	PC	S			
	CC: 200056319		530	PC	S			
	CC: 200056312		530	PC	S			
	CC: 200056306		530	PC	S			
	CC: 200056297		530	PC	S			
	CC: 24,000		TBA-500256	PC	S			
	Cast-Number: 250669							
	UC-Material: G093820020							
	Text: Engineering Change Status A							
	Text: Customer Change No.							
	Text: Supplier Index -							

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12720

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 29

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 19/09/2020

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snp - 70026 Modugno (BA)

19 SET 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

***** E N D *****

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

Unloading Area: 14248
 place of storage:
 Consumption:
 Dispatch Type: Truck Company
 Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
 -Number: 16070077
 Gross Weight: 23.420 KG

Purch. Ord. Nr.
 Consignment

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	mt. wt.: 21.377 KG , gr. wt.: 23.420 KG
-Date	Suppl. Ref. No. Vend.	Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.	Add. Data Vendor	-Nunmer Vendor		
80762388	000010	2511108490	12.720	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG	550003916202
11.09.2020	035309-900						
	CC: 200056231		530	PC	S		
	CC: 200056221		530	PC	S		
	CC: 200056213		530	PC	S		
	CC: 200056208		530	PC	S		
	CC: 200056203		530	PC	S		
	CC: 200056196		530	PC	S		
	CC: 200056188		530	PC	S		
	CC: 200056180		530	PC	S		
	CC: 200056176		530	PC	S		
	CC: 200056170		530	PC	S		
	CC: 200056165		530	PC	S		
	CC: 200056157		530	PC	S		
	CC: 200056155		530	PC	S		
	CC: 200056149		530	PC	S		
	CC: 200056143		530	PC	S		
	CC: 200056135		530	PC	S		
	CC: 200056129		530	PC	S		
	CC: 200056120		530	PC	S		
	CC: 200056116		530	PC	S		
	CC: 200056107		530	PC	S		
	CC: 200056319		530	PC	S		
	CC: 200056312		530	PC	S		
	CC: 200056306		530	PC	S		
	CC: 200056297		530	PC	S		
	CC: 24,000		TBA-500256	PC			DCT300/P01850
	Cast-Number: 250669						
	UC-Material: G093820020						
	Text: Engineering Change Status A						
	Text: Customer Change No.						
	Text: Supplier Index -						

***** E N D *****

GR: Quant. Check: Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

SEISSENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel ZAHNRAD 2.GANG

(part name: / Désignation pièce)

Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1084.90

(customer part number / No. du plan client)

Kd.-Auftr.-Nr. 30002077

(order no. / No. De commande)

Schmelzen-Nr. 250669

(heat number / No. de Coulée)

Werkstoff 20MNCRS5

(steel grade / Qualité)

Stahlersteller Georgsmarienhütte GmbH

(steel mill / Aciérie)

Lieferspezifikation GCG 805000 02

(technical specification / Spécification de livraison)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2100	0.0900	1.2000	0.0130	0.0250	1.1800	0.0600	0.1800	0.1700	0.0090	0.0330	0.0070	0.0003	0.0020	0.0080	0.0000	0.0000	0.0010	0.0070	0.0013	0.0000	0.0005	0.0120	2.5000	7.0000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	45.90	0.00	45.20	0.00	44.00	0.00	41.00	0.00	37.60	0.00	35.40	33.60	32.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT	Randentkohlung (decaburation / Décarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim. 6	- 8	Sek. 9

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm ²)	Rp0.2(N/mm ²)	0.00	-	0.00
0.00	-	0.00	-	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficie)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	164.0	-	176.0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00

A(%)	0.00	-	0.00
0.00	-	0.00	

Z(%)	0.00	-	0.00
0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3=0

Av(J)	bei T(°C)
0.00	-
0.00	0.00





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-007099 vom 11.09.2020



20-007099

Ludwigsburg, 11.09.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 16.09.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 11.09.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 80762388	11 Anzahl der LM Nombre des colis 24	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 23.420	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		24,00 COLLI		23.420,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer Antilichas Kennzeichen Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang						
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Empfänger empfangen am Reception des marchandises le Via dei Ciclamini MAGNA PT S.p.A. S.r.l. I-70026 Modugno 1-70026 Modugno (BA) 19 SET 2020 "Ricevuto" verifica su qualità e quantità Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604